

感覚

KANKAKU



BUJINKAN DOJO C/ Eduardo Dato, 9 - 35200 Telde - Gran Canaria (Spain)
Tel. 928 699 924 - Fax: 928 695 758 - Email: unryu@telefonica.net
www.bujinkanpedrofleitas.com

Kankaku #4. HAMAROSAN TALÁLKOZUNK



Pedro Fleitas Magyarországon
2007 szeptemberében



Ez év októberében elbúcsúztam a testvéremtől. Október tizedikén úgy döntött hogy utazást tesz a láthatatlan oldalra, ahol minden egyé vegyül, a ragyogás, a fény irányába.

A temetés tizenegyedikén volt. Mindannyian a fájdalom könnyeivel a szemünkben és az egységgel teli örök ragaszkodás felajánlásával mondtuk neki hogy **"hamarosan találkozunk"**. Még mindig érzem a koporsó súlyát a bal vállamon és úgy hiszem ez az érzés tűzzel lesz örökre belémvésve.

A testvérem, habár nem volt a Bujinkan aktív tagja, mindig a saját élményeimhez közeli életet élt. Ő volt a teldei dojomban "a másik felem". Nélküle nem lett volna lehetséges megszervezni az 1991-es és 1992-es Kanári-szigeteki Taikai-okat és sok más tevékenységet sem. Találkozott Hatsumi sensei-jel és a feleségével, megosztotta velük a házat és a vedégszeretetét.

Megvédett amikor fiatal voltam, akárhová is ment magával vitt, megmutatta hogyan kell utazni és türelmesen megtanított kényes nézőpontok százaira amelyek segítettek abban hogy mint emberi lény alázatos legyek, és így szeretném megtartani néhány drága titkossal együtt.

Amikor felnőttem mindig figyelt a segítségkéréseimre és tanácsokat adott nekem. Még mindig emlékszem a kórházbéli utolsó napokból a felém intézett üdvözlő szavaira, azt mondta "heló Pedro" - ez nem elköszönés volt. Nyugodtan, békében ment el.

Az énem legmélyéből jövő megszakadt kiáltással imádkoztam, napról napra, óráról órára és percről percre.

A szívem legmélyén hallottam a családom, a barátok, a tanítványok, a dojombéli és messziről jött buyuk imáit, akik azért jöttek hogy támogassanak ebben a pillanatban.

A halál tanítása hogy semmi sem örök és gyakorolnunk kell az elválást. A mi nyugati kultúránk nem hajlik rá hogy művelje ezeket az értékeket ami még nehezebbé teszi a búcsúzásokat.

Néhány éve amikor személyes okból szomorú és zavart voltam, tanácsot kértem Hatsumi senseitől. Azt mondta nekem: "Pedro, a világ odakint rád vár", a válasz sok problémára ott kezdődik hogy kinyitod az elméd.

Többnyire hajlamosak vagyunk rá hogy bezárjuk az elménket és kizárólag csak azt lássuk amit látni akarunk abban a pillanatban, ezzel elveszítve az élet és a világ valódi távlatait. Talán ez az a tanítás Hatsumi senseitől amit ma meg szeretnék osztani veletek.

Szívélyes üdvözetlem mindannyiótoknak, kívánom a legjobbakat és jó edzést.

**Pedro Fleitas, Unryu
Bujinkan Shihan**

fordította: Huszti Roland